

AVTALE
om
fordeling av det samiske
vederlag
for kopiering i
2016

Innledning

Det vises til protokoll fra forhandlingsmøtet i Karasjok 2. juni 2017 der det ble oppnådd enighet om fordeling av kopivederlaget for 2016. Fordelingen er endelig og Sámikopiija styre kan foreta utbetaling etter 30. juli 2017 med mindre noen av organisasjonene innen nevnte dato ikke har innlevert skriftlig protest. Fordelingen av vederlaget for 2016 avtales mellom organisasjonene herved slik:

Punkt 1. Avtalens parter

Sámi Dáiddačehpiid Searvi (SDS) / Samiske Kunstneres Forbund
Sámi Girječálliid Searvi (SGS) / Samisk Forfatterforening
Sámi Teahter Searvi (STS) / Samisk Teaterforening
Sámi fágalgirjjálaš čálliid- ja jorgaleaddjiidsearvi (SFS) / Samisk
faglitterær forfatter- og oversetterforening
Sámi lágádus- ja aviisasearvi (SÁLAS) / Samisk forlegger- og
avisforening
Sámi Komponisttaid Searvi (SK) / Samiske Komponister
Sámi Journalisttaid Searvi (SJS) / Samisk Journalistforening

Punkt 2. Vederlag til fordeling

Vederlagsmidler fra 2016 til fordeling i 2017 er kr. 1.656.862,-.

Punkt 3. Á-konto utbetaling av vederlag

Det er foretatt á-konto utbetaling til SDS og SGS.

Punkt 4. Endelig fordeling av vederlaget

Forening	%	kr
SÁLAS	40,12	664.733
SFS (+ 1/3 kritikernes 0,05%:s)	28,79	477.010
SJS/Journalister/redaktører (+ 1/3 kritikernes 0,05%)	8,26	136.857
SGS (+ 1/3 kritikernes 0,05%)	4,12	68.264
SKS/Komponister	3,68	60.972
SDS (+ profesjonelle fotografenes 2,00%)	<u>15,03</u>	<u>249.026</u>
<u>Sum</u>	<u>100</u>	<u>1.656.862</u>

NB!

Fra 2010 får STS 2% av det det årlige vederlaget, pengene tas fra "ufordelt vederlag". STS vederlag utbetalt i 2017 blir da kr. $1.656.862 \times 2\% =$ kr. 33.137,-.

Punkt 5. Uorganiserte rettighetshavere

Utbetaling til en medlemsorganisasjon skjer med den forutsetning at krav fra uorganiserte rettighetshavere på området skal dekkes av vedkommende organisasjon. I den utstrekning Sámikopiija holdes ansvarlig overfor slike rettighetshavere, vil beløpet bli krevd tilbake fra organisasjonen. Styret gir medlemsorganisasjonene generell veiledning om hvordan hensynet til uorganiserte rettighetshavere kan ivaretas ved forvaltningen av vederlagsmidlene.

Punkt 6. Tidspunkt for oppgjør

Avregnet beløp overføres den enkelte medlemsorganisasjons fondskonto når alle medlemsorganisasjonene har undertegnet avtalen.

Punkt 7. Signert avtale på www.samikopiiija.org

Denne avtalen foreligger signert i original. Skannet versjon av avtalen legges inn på www.samikopiiija.org og kan av organisasjonene lastes ned herfra.

Karasjok 2. juni 2017

Sámi Dáiddačehpiid Searvi (SDS) / Samiske Kunstneres Forbund

Sámi Girječálliid Searvi (SGS) / Samisk forfatterforening
Isak Samuel Hætta (sign)

Sámi lágádus- ja aviisasearvi (SÁLAS) / Samisk forlegger- og avisforening
Svein Nordsletta (sign)

Sámi fágagirjjálaš čálliid- ja jorgaleaddjiidsearvi (SFS) / Samisk faglitterær
forfatter- og oversetterforening
Lill Tove Fredriksen (sign)

Sámi Komponisttaid Searvi (SKS) / Foreningen Samiske Komponister

Sámi Journalisttaid Searvi (SJS) / Samisk Journalistforening
Inga Márjá Steinfjell (sign)

Sámi teáhter searvi (STS)